

Zmluva č. 1044/2025/D&/UCHTO/ZML

o dovoze a zneškodňovaní obsahu mobilných toaliet na čistiarni odpadových vôd v správe VVS, a.s.
uzatvorená v zmysle zákona č. 513/1991 Zb. Obchodného zákonníka a platných právnych predpisov o vodách

1. Zmluvné strany

Odberateľ: Východoslovenská vodárenská spoločnosť, a.s.
Komenského 50, 042 48 Košice
Zastúpený: Ing. Stanislav Prcúch
Ing. Jana Bernátová -
Právna forma: akciová spoločnosť
IČO: 36 570 460
DIČ: 2020063518
IČ DPH: SK2020063518
Obchodný register: Mestského súdu Košice I., odd.:Sa, vložka č.: 1243/V
Bankové spojenie: bude uvedené vo faktúre
Číslo účtu: bude uvedené vo faktúre
(ďalej len „odberateľ“ alebo „VVS, a.s.“)

Dodávateľ: TOI TOI & DIXI s.r.o.,
Stará Vajnorská 37
831 04 Bratislava
Zastúpený: Jozef Szabo -
Právna forma: spoločnosť s ručením obmedzeným
IČO: 36383074
DIČ: 2020097805
IČ DPH: SK2020097805
Obchodný register: Mestský súd Bratislava I., odd.: Sro, vložka č.: 33116/B
Bankové spojenie:
Číslo účtu:
(ďalej len „dodávateľ“)

2. Predmet zmluvy

- 2.1 Predmetom zmluvy je dovoz obsahu mobilných toaliet dodávateľom a jeho zneškodňovanie na čistiarni odpadových vôd (ďalej len ČOV) v správe VVS, a.s.
Miesto zneškodňovania obsahu mobilných toaliet: ČOV Košice, ČOV Humenné, ČOV Michalovce, ČOV Prešov, ČOV Svidník, ČOV Trebišov a ČOV Vranov n/T.
- 2.2. Obsah mobilných toaliet môže byť na ČOV dovážaný iba na základe zmluvy medzi VVS, a.s. a dodávateľom.

3. Dovoz obsahu mobilných toaliet

- 3.1 Zoznam látok, ktoré dovezený obsah mobilných toaliet nesmie obsahovať :
- rádioaktívne a infekčné látky
 - látky narušajúce materiál technológie a ohrozujúce prevádzku ČOV
 - horľavé a výbušné látky
 - pesticídy, jedy, omamné látky a žieraviny
 - soli použité v období zimnej prevádzky (max. 300 mg/l)
 - látky, ktoré zmiešaním vytvárajú látky jedovaté, výbušné, dusivé, otravné
- Za túto skutočnosť zodpovedá dodávateľ.

- 3.2 Ak zloženie obsahu mobilných toaliet nespĺňa požiadavky bodu 3.1., odberateľ môže odmietnuť jeho prevzatie na zneškodňovanie.
- 3.3 Dovož obsahu mobilných toaliet je potrebné telefonicky odsúhlasiť minimálne 24 hodín vopred so zodpovednou osobou:
- | | | |
|----------------|----------------------------------|-------------------|
| ČOV Humenné | Ing. Lukáč Ľuboš - [REDACTED] | mobil: [REDACTED] |
| ČOV Michalovce | Bc. Žofčák Ján - [REDACTED] | mobil: [REDACTED] |
| ČOV Prešov | Ing. Macej Ondrej - [REDACTED] | mobil: [REDACTED] |
| ČOV Svidník | Ing. Paľová Barbora - [REDACTED] | mobil: [REDACTED] |
| ČOV Trebišov | Bačo Ivan - [REDACTED] | mobil: [REDACTED] |
| ČOV Vranov | Sabol Peter - [REDACTED] | mobil: [REDACTED] |
| ČOV Košice | nie je potrebné tel. odsúhlasiť | |
- 3.4 Vypúšťanie dovezeného obsahu mobilných toaliet z cisterny je možné len podľa pokynov obsluhy na určenom mieste ČOV obsahu mobilných toaliet bude uskutočňovaný vozidlom dodávateľa .
- 3.5 Dovož obsahu mobilných toaliet bude uskutočňovaný vozidlom dodávateľa .
- 3.6 Evidencia dovozu obsahu mobilných toaliet bude vedená na príslušnej ČOV. Za tým účelom predloží dodávateľ pri dovoze na ČOV 4x kompletne vyplnené tlačivo VVS, a.s. Vzor tlačiva (Sprievodný list) je v Prílohe č.1 zmluvy.
- 3.7 VVS,a.s. ako prevádzkovateľ ČOV po potvrdení hore uvedeného tlačiva pečiatkou a podpisom zodpovedného pracovníka vráti 2x tlačivo späť zmluvnému dodávateľovi.
- 3.8 Fakturácia dovezeného množstva obsahu mobilných toaliet bude realizovaná za celý objem cisterny vozidla, bez ohľadu na množstvo dovezené v cisterne. Pokiaľ objem cisterny vozidla nie je zrejmý, bude určený podľa údajov z technického preukazu vozidla. Technický preukaz je dodávateľ povinný na požiadanie predložiť k nahliadnutiu zodpovednému pracovníkovi VVS, a.s.

4. Množstvo a kvalita dovezeného obsahu mobilných toaliet

- 4.1 Obsah mobilných toaliet môže byť dovezený dodávateľom na ČOV odberateľa len v množstve, ktoré určí odberateľ.

ČOV Košice	100 m ³ /rok*	max. 2 m ³ /deň
ČOV Humenné	50 m ³ /rok*	max. 2 m ³ /deň
ČOV Michalovce	50 m ³ /rok*	max. 2 m ³ /deň
ČOV Prešov	120 m ³ /rok*	max. 3 m ³ /deň
ČOV Svidník	50 m ³ /rok*	max. 2 m ³ /deň
ČOV Trebišov	10 m ³ /rok*	max. 1 m ³ /deň
ČOV Vranov n/T.	10 m ³ /rok*	max. 1 m ³ /deň

*obdobie jedného roka od nadobudnutia účinnosti zmluvy

- 4.2 Znečistenie dovezeného obsahu mobilných toaliet nesmie prekročiť limitné hodnoty ukazovateľov znečistenia - maximálny koncentračný limit:

Reakcia vody (pH)	6,0 – 9,0	
Chemická spotreba kyslíka (CHSK _{Cr})	50 000	mg/l
Nerozpustené látky (NL)	30 000	mg/l
Rozpustené látky (RL)	50 000	mg/l
Celkový dusík (N _c)	4 500	mg/l
Celkový fosfor (P _c)	800	mg/l
Nepolárne extrahovateľné látky (NEL)	10	mg/l
Extrahovateľné látky (EL)	80	mg/l

- 4.3. Odberateľ má právo kontroly kvality dovážaného obsahu mobilných toaliet.

5. Cena

- 5.1. V zmysle cenníka VVS, a.s. sa zmluvné strany dohodli na nasledovnej cene za zneškodnenie dovezeného obsahu mobilných toaliet:

Cena za 1 m³ dovezeného obsahu mobilných toaliet **27 EUR bez DPH**

6. Zmluvná pokuta za neoprávnené vypúšťanie obsahu mobilných toaliet vôd

- 6.1. Zmluvné strany si dohodli pre prípad, že sa dodávateľ dopustí neoprávneného vypúšťania obsahu mobilných toaliet do verejnej kanalizácie (§ 25 ods. 3 zákona č. 442/2002 Z.z.) mimo dohodnutého miesta v predmete tejto zmluvy alebo ak na tento účel poskytne inému svoj majetok (napr. cisternové motorové vozidlá), povinnosť dodávateľa zaplatiť odberateľovi zmluvnú pokutu vo výške 2000 Eur (slovom dvetisíc eur) za každé neoprávnené vypúšťanie mobilných toaliet, zmluvnú pokutu je povinný zaplatiť v lehote splatnosti faktúry, ktorú na tento účel vystaví a doručí odberateľ dodávateľovi.

7. Fakturačné podmienky

- 7.1. Dodávateľ sa zaväzuje uhrádzať náhradu za zneškodňovanie obsahu mobilných toaliet podľa bodu č.5 tejto zmluvy.
- 7.2. Podkladom pre zaplatenie ceny za službu je faktúra. Faktúra obsahuje všetky náležitosti daňového dokladu. V prípade, že faktúra nebude obsahovať všetky náležitosti daňového dokladu alebo údaje vo faktúre nie sú uvedené v súlade s podmienkami uvedenými v tejto zmluve, dodávateľ postupuje v súlade s reklamačným poriadkom VVS, a.s.
- 7.3. Splatnosť faktúry je 14 dní odo dňa doručenia. Doručenie faktúry je v zmysle Všeobecných obchodných podmienok VVS, a.s.
- 7.4. Zmluvné strany sa dohodli, že dodávateľ uhradí odberateľovi úrok z omeškania v zmysle právnych predpisov.

8. Ostatné ustanovenia

- 8.1. Jednotlivé dovozy na ČOV budú realizované len na základe objednávky dodávateľa.
- 8.2. Táto zmluva je uzatvorená oboma zmluvnými stranami na dobu určitú: 2 roky.
- 8.3. O predĺženie zmluvy alebo uzatvorenie novej zmluvy je potrebné požiadať minimálne 3 mesiace pred ukončením platnosti tejto zmluvy.
- 8.4. Zmluvné strany sú povinné písomne informovať o zmenách všetkých náležitostí uvedených v tejto zmluve.
- 8.5. Túto zmluvu je možné meniť a dopĺňať len písomne a to formou dodatkov so súhlasom oboch zmluvných strán.
- 8.6. Zmluvné strany môžu od zmluvy odstúpiť, ak druhá strana nedodrží alebo poruší povinnosti, vyplývajúce z tejto zmluvy.
- 8.7. Odberateľ môže vypovedať zmluvu, ak dôjde k porušeniu bodu č. 3.2.
- 8.8. Odberateľ môže upraviť podmienky zmluvy v prípade výskytu prevádzkových problémov v čistiacom procese vplyvom dovezeného obsahu mobilných toaliet.
- 8.9. Odberateľ má právo vypovedať zmluvu v prípade, že preukázateľne dôjde k zhoršeniu procesu čistenia a kvality vyčistenej vody z dôvodov na strane dodávateľa.
- 8.10. Zmluvu môže vypovedať ktorákoľvek zmluvná strana na základe písomnej výpovede bez udania dôvodu. Výpovedná lehota je 30 dní a začína plynúť nasledujúcim pracovným dňom po doručení výpovede druhej zmluvnej strane.
- 8.11. V prípade porušenia podmienok uvedených v tejto zmluve sa dodávateľ zaväzuje k uhradeniu škôd a zvýšených nákladov vzniknutých v dôsledku jeho činnosti.
- 8.12. Na právne vzťahy touto zmluvou neupravené sa vzťahujú ustanovenia Zákona č. 513/1991 Z.z. (Obchodný zákonník) v platnom znení.

- 8.13. Táto zmluva je vyhotovená v 4 vyhotoveniach, z ktorých 2 vyhotovenia obdrží dodávateľ a 2 vyhotovenia obdrží odberateľ.
- 8.14. Táto zmluva nadobúda platnosť dňom podpisu oprávnených zástupcov zmluvných strán a účinnosť dňom nasledujúcim po dni zverejnenia.

V V Košiciach, dňa 20. JAN. 2025

Za odberateľa:

V BRATISLAVE, dňa 13.1. 2025

Za dodávateľa:

Názov odpadu: kal zo septikov	Číslo odpadu: 20 03 04	Množstvo v m ³ :
Miesto pôvodu odpadu:		

Dopravca odpadu (IČO):	Dátum prepravy:
Názov organizácie:	Typ vozidla:
Adresa:	EVČ vozidla:
Kontaktná osoba:	
Telefón:	
	meno a podpis zodpovedného pracovníka

Odosielateľ odpadu (IČO):	Prijemca odpadu (IČO):
Názov org.:	Názov org.:
Adresa:	Adresa:
Kontaktná osoba:	Kontaktná osoba:
Telefón:	Telefón:
	meno a podpis zodpovedného pracovníka